華僑報

中華民國三十二年拾二月十七日 星期四

澳門紅窗門街七號至九號

新聞紙第一一二五號

今日一大張

JORNAL WAH KIU PO

香港電訊消息

羔蠻最平 每斤幾毫 認眞抵食 鴻合（電話二弍三五）

好消息

轟動全澳的大贈送

「普濟樟欖精藥行爲十九週年紀念 特將年中節約告白費作實惠之犧牲以酬雅意 舉凡本行出品之特效良藥如「逢痛必止樟欖精」「婦科聖藥鳳凰蛋」「治咳防瘍樟欖露」「腎病專藥海狗丸」及本行製品凡十餘種均作擴大宣傳「買二送一」際茲物價飛漲之秋而有此實惠之犧牲確爲僑胞之福音也至若本行代理各種良藥及美酒素以實行不二價誓不賣假藥而博得顧客稱許今特乘十九週年紀念盛典幷作偉大犧牲請駕臨爐石塘四十二號參觀方知非將貨就價之空前創舉是眞人人滿意之好消息也

電話二一七三三

買二送一

二元密斯威　一元六密斯注射水　三毫樟欖消　三毫胃特靈　三毫癩敵　三毫菩提珠　四毫江伯昭掃痰丸　二毫腋寶　二毫鄭仁丹　一毫橘香齋茶

買二送一

三毛樟欖精　二元樟欖露　二元鳳凰蛋　三毫普濟頭痛粉　二毫陳家園紅藥膏　三毫萬福油　三毫李英泉　四毫六神水　二毫英兒菓　一毫源吉林

大帮玉烟啟市

春達易　經心牌

玉醇不燥　色裝華貴　質美價廉　始終如一

南粵煙草公司出品

鳳凰

無寶不落

居家旅行必需之品是「鳳凰番梘」

香皂以美國棕欖爲最適用 價錢以新新商行爲最相宜 每件特價二元弍角 十月初五街一百零二號發售

法律告白

注意 請凡惠刊法律廣告者先在原稿內蓋章

顧濟川大律師啟事

[illegible] 決以法律手續保障 [illegible] 二樓（電話九四九九）

澳門律師李芝咕 代理 香港律師唐兆麟

[illegible]

遺失契照啟事

[illegible] 民國卅二年十二月十五日

聲明告白

[illegible] 西曆一九四三年十二月十三日 民國卅三年農曆十一月十七日 南昌記謹啟

第五區北山鄉楊敦善堂房產管理委員會重要啟事

[illegible]

催告南屏鄉容長世堂收租

[illegible] 中華民國卅二年農曆十一月廿日

鮑賢德堂買田啟事

[illegible]

承頂聲明

[illegible] 民國癸未年十一月廿日 公誠堂啟

澳門市行政局局長騎兵上尉布英沙

爲佈告事 [illegible] 一九四三年十二月四日

鏡湖醫院投　手術室儀器啟事

本院外科手術室現需用大帮儀器特定於國曆十二月十七日（星期五）下午二時在院當衆開投有意投承者請到院參看器具名稱屆時携備押票銀二百元前來競投爲荷 鏡湖醫院啟

同善堂鳴謝捐款

[illegible] 中華民國卅二年十二月十四日 同善堂謹啟

香港著名婦科女醫　張家寶　調經水每支二元

徐淞

李天賜牙醫院

肥仔水

利爲旅 特闢樓下一樓

茶廳及小食部 茶價毫半。由正午起

各式點心 川菜西菜 新生粉麵飯

獨家創舉七時半至十時 敦聘聶克先生担任

舞藝演解

今晚演解：華爾滋 花式舞 步法第五 遲留拉步後交足步

何麗芳小姐 志堅小姐 程瑛小姐 及各大歌唱家名曲

舞廳 禮聘滬港灣美艷紅星 陳莉小姐 陳麗小姐 楊瑪莉小姐

中午茶舞 每日特聘 何麗芳小姐歌唱粵曲

本星期六晚登場侯徵

飲廳 最新獻貢！

各場時間街接不落再另收茶價

合衆桌 請試豐儉隨意 一爐共冶別饒風味

內容會合川菜西菜粵菜

謝

先祖慈黃太宜人之喪荷蒙各親友親臨執紼並賜厚賻高誼隆情歿存均感謹此鳴謝

孫阮其潤泣叩

新馬路一號M

長發行 總經理

宏興鷓鴣菜

馳名中外 兒科聖藥 可保小兒平安 服之轉弱爲強

雜貨日常用品 電話六五一

平靚

千載機會 大犧牲 過後難逢

十行九市 爭食世界 唔係平夾靚 怎敢標明價目

短波襪每對元半 男庄短襪每對元半 男女庄三骨襪每對元八 女庄四骨襪每對三元

推銷場 新馬路七十九號華大洋貨店

港滬鳳凰針織廠出品

滬港粵澳 煥發公司收買港滬股票

特價收買 東亞銀行 怡和紗廠 商務書館 先施公司 業廣置地 華人置地 中華百貨 永安公司 華商電氣 大新公司 新新公司 閘北水電 廣生行 麗華公司 永安紗廠 南洋烟草

香港中環皇后大道中一二號 電話二一九六四 廣州泰康路一四〇號 電話二一〇九四 澳門海傍街八一號二樓 國際酒店七樓七〇一號房接洽處

仁壽軒 塘石爐二十四號 四週年紀念

由十一月十一日至十二月十五止 大減價

譽滿全澳 參鹿酒 原價二元六減價一元二 嬰兒奶粉 維他麥乳 原價五元二減價四元六

全部參茸 鹿茸 猴棗 雪耳 燕窩 羚羊 牛黃 珠末 熊膽 配製 均創辦 人港省 國藥苑 金啟

德國醫學博士 夏娒

精醫內外全科 肺病 胃痛 皮膚 花柳

每日十一時至二時 四時至六時 在新馬路一百二十五號二樓如遷往上列時間則在望洋三間第一號候診

囍

蘇斌焯　羅佩慈　啟事

我倆情投意合經家長承諾謹于民國卅二年十二月十五日在澳門五洲酒店舉行結婚禮敬請諸親友貴臨觀禮是幸

結婚啟事

我倆情投意合承家長會訂于本月二十日在澳舉行婚禮時值非常節儀從簡特此敬告各親友

梁維琚　李哲青　同啟

結婚啟事

謹于國曆十二月十六日（三月）舊曆十一月二十日爲長女聯芬三男永安在澳舉行婚禮時值非常節儀從簡免此報告諸親友恕希諒

黃甘棣　何垣甫　同啟

漂　毒

生花柳者注意

潘夢雲醫師負責以特效良藥速愈花柳淋毒鹹粒損爛核腫刺痛

劉茂棠專醫內科兒科婦女暗病

趙錦容

包皮過長之害

澳門恒益號銀

恒盛金舖

福有恒

金慧儂

高輝德

郭子明

黎鏵

黃國權

楊松生

鄒仲賢

周大福金舖

謝漢楨 肺癆 吐血 破金

聶克教授跳舞

淋毒救星（徐威）

美將以艦拚艦政策 與日軍決戰

盟機在西南太平洋展開大規模之空襲

（芝加哥十五日電）海軍航空署長蒙諾少將，今在伊利諾斯製造廠協會成立五週年紀念會中，發表演說謂，美國進攻日方外圍陣地之行動，將自美國航空母艦之甲板上發動，且益加緊。美國準備在海軍決戰中，以一艦拚一艦，對決日本陸軍佔領日本之島嶼機場，遭飛機上飛機作機庫，而航空母艦則作為機動性基地，可用以進攻任何一點，以余觀之，以航空母艦為基地之飛機庫中造成壓倒之空中優勢的，以作吾人西進之前鋒，利用大批航機，吾人當能在任何區域內，日方航機或能向吾人挑戰阻擾吾人前進，但吾人應予迫令日方出而作決定性之戰鬥，結果為佳，吾人能以一艦拚一艦，而敵人則不能。

（西南太平洋盟軍總部昨晚電）盟軍機隊在西南太平洋區內展開大規模之空襲，以殲滅日軍在新不列顛島南岸羅加維之日軍基地，繼之又猛炸拉布爾附近八十里之加斯馬塔，此次襲擊，連同自十二月一日以來在新不列顛南岸投下之炸彈共千二百九十噸，同時又向馬紹爾群島作新空襲，顯示盟軍在太平洋前線已加緊順利列攻勢。

義境英軍俘敵二千

全綫繼續發生大戰

（北非盟軍總部昨晚電）第八軍先頭部隊在合作前進下，已抵達阿杜那，阿索那公路，阿杜那之南二里處之橋樑亦已佔領，又第八軍坦克及步兵已切斷阿杜那，阿索那及格達格里公路，並擊破敵人之強烈抵抗，已抵達之坦克大戰，有德坦克四輛被擊毀，並俘獲敵軍甚眾，又印度軍在中區又俘德軍五十五人。第八軍已俘獲敵軍二千人，現向阿杜那至格特等地加以之中，五里全綫繼續發生劇戰，惡劣天氣繼續打擊軍事行動，第五軍已佔領阿爾佛那之南六里之聖溫斯莫之西南之重要山地，在羅馬公路之西，盟軍巡邏隊向德軍突擊，俘獲十六人。德軍現在加緊與其之西岸陣地二里公路「卡拉舉列部」，又第五軍與其他戰綫，雙方展開小接觸，區內天氣已清朗，義軍再參加第九軍作戰，並俘敵軍多人云。

（北非盟軍總部昨晚電）飛行堡壘首次飛越雪維爾，第一次攻擊[illegible]斯布維克，鐵路區落有大量炸彈，並軍艇大向布累納山隘鐵路要點轟炸，[illegible]亦被襲擊云。

駐華美機極為活躍

在洞庭湖一帶收獲巨大戰果

—史特威之報告—

（桂林十五日電）據美駐桂林分處十五日訊，據史迪威總部一五九號公報稱：美第十四航空隊密契爾式轟炸機及中美混合大隊戰鬥機，於十三日轟炸洞庭湖區公安及[illegible]，轟炸目標區，引起大火及爆炸，四十式機轟射洞庭湖區時，[illegible]敵兵[illegible]多架，我機均安全返防。我方戰鬥機九架，[illegible]三架，戰鬥機[illegible]可能擊落，戰鬥機八架[illegible]，此次[illegible]三架及[illegible]，我軍作戰失一架[illegible]。十五日我機[illegible]，一帶[illegible]，[illegible]之中，[illegible]，轟炸[illegible]，均分別予以掃射，又在沙市[illegible]湖之間，日軍運兵船[illegible]五六[illegible]，一艘，我機攻擊，日艦[illegible]失甚眾，我機於完成任務後，均安全返防。

英外相概述對中國態勢

吾人與中國完全平等 一切歧視已歸於消滅

（倫敦十五日電）英外相艾登今日在下院[illegible]，英[illegible]宣佈[illegible]，[illegible]自伊朗[illegible]，印度之力[illegible]，南非[illegible]……[illegible]

[illegible]完全平等，及其他法權取消，予以消失，[illegible]一切[illegible]，[illegible]……[illegible]

阿德里報告邱吉爾患病

（西曼斯達昨晚電）阿德里在下院宣佈，首相邱吉爾患[illegible]，一首相邱吉爾患[illegible]。（一）阿德里在宣佈邱吉爾染病之前，發表宣言，[illegible]在下院[illegible]首相在[illegible]之時，不幸[illegible]，[illegible]下列宣佈係唐寧街十號首相府發出者，「本人現[illegible]，首相邱吉爾[illegible]肺炎，[illegible]之病況，醫師[illegible]，以後將有所報告[illegible]」，相信吾人全體對於此一消息必感不安，吾人[illegible]向其致祝早占勿藥也。

德軍已增強薩莫斯防禦

（倫敦昨晚電）德海外無線電台今日宣佈，德軍於十一月廿二日克復之薩莫斯島，現已成為愛琴海上德軍最重要點之一，日德一切活動之巢穴，沿岸均已裝設重要砲位，轉便艦隊及飛機駐於該處，隨時出動，島上德軍日夜訓練，不久以前在薩莫斯上空作戰之德機，即為新式飛機云。

澳總理決定赴英國一行

（坎培拉昨晚電）非官方面得悉，澳洲總理柯亭將於新年在短期內離澳他行，奔寇倫敦，[illegible]對外事務之一切全權，決意赴英一行，將其意見提出，經加以檢討之，擬將澳洲之國際政策，加以檢討之意，對於抵抗主義，決不採納，故援權與密切之合作，與英自治領及其他友邦，作密切之合作，但是否動訪英一舉，則加以否認云。

昆明

晨五時地震

（昆明十五日電）今日下午六時卅分，本市發生地震，自西北向東南，時一秒許。

德方公佈擊退蘇軍

繼續進行反攻

—劇戰正在進行中—

（柏林昨晚電）德官方公佈稱，蘇軍數隊襲擊德軍陣地，德軍防守陣地，集中反擊，不斷前進，擊退蘇軍，[illegible]大攻擊後，又在數重要地點[illegible]，尼羅[illegible]之南，優勢[illegible]作戰，我軍與[illegible]正在進行中云。

（斯德哥爾摩十六日電）[illegible]蘇聯莫斯科消息，蘇軍現在[illegible]，[illegible]之德軍[illegible]，[illegible]。

基輔突出部之戰事且已進入第五星期，且已向[illegible]展開。

（蘇聯廣播昨晚電）此間接柏林電訊稱，「德軍事方面人士相信蘇軍已開始在[illegible]與列寧格勒之間展開大規模之冬季攻勢，戰事已日趨劇烈」。

埃皇后電謝蔣主席慰問

（重慶十五日電）埃王前因乘車受傷，蔣主席曾電埃王慰問，[illegible]蔣主席夫人[illegible]，[illegible]已完全康復，特電[illegible]……[illegible]

南國產生新政權

與流亡政權對立

（倫敦十四日電）南斯拉夫現最近成立之南斯拉夫臨時政府，近由駐倫敦代表國人民，南斯拉夫維塞及南斯拉夫政府首由民主方式[illegible]，以民代表所治理，[illegible]息，[illegible]派軍事代表赴南斯拉夫及蘇方，對米海諾維區之批評，乃對彼得領導之流亡政府之一大打擊，蘇方行動或能預示彼得[illegible]……[illegible]

薛岳招待記者

報告常德戰況

（長沙十四日電）長沙各報，及各地在長記者卅餘人十三日午時赴某地向薛岳將軍致敬，並聆取此次常德會戰之報告，薛將軍設宴招待，由趙參謀長對常德作戰經過，報告日華作戰目的及兵力，謂日軍此次作戰企圖在佔常德，擊破華軍野戰軍攻略[illegible]門戶，掌握洞庭湖全部資源，以安定其國內人心，乃由長江南岸抽調兵力一部，集中華容、石首、藕池口，主力集中沙市、江陵，於十一月二日開始進犯。本戰區為配合某戰區擊破進犯之日軍，確保濱湖資源，除令鄂南湘北部隊，十一月七日起，自東向西側擊日軍，以資牽制，以一部協同湖防部隊作戰，以主力某某部，破水南岸之日軍，由後攻略沅水南岸地區集中，佔領常德，一部向南縣安鄉攻日軍側後，確保沅江漢壽。次報告戰鬥經過：㊀南縣安鄉方面攻擊戰，日軍十一月二日開始進犯，三日陷南縣，六日陷安鄉，華軍某部于五日以主力向南面反攻，七日午克南縣縣城，繼向安鄉側擊，㊁漢壽澧縣，臨澧，桃源，常德，德山之日軍分自東西北三面反攻漢壽，並以一部由石門橋，犯太子廟，威脅華軍側背，華軍某部隊猛烈反擊，激戰至廿四日，先後攻克德山、常德方面攻擊，戰事自廿八日起，日軍向華軍常德守軍九七師之第[illegible]，華軍某部隊由沅水北岸向北猛攻，日軍兩翼傷亡慘重，華軍增援部隊[illegible]，於卅日午後攻克德山，兩次北渡沅水，攻克常德外郭之日軍，協助守軍作戰，開始全面猛攻，至八日夜，某部隊攻克黃石港，沙市，蔡家[illegible]，華軍攻克石門，某部隊攻克[illegible]，南站某部隊攻克[illegible]，至此戰事遂告一段落，而結束此次作戰乃為[illegible]之日軍，[illegible]石[illegible]之戰果。

（沅陵十六日電）㊀華方四十四軍追擊部隊一六一師，進抵臨澧，擔任防守任務，另華軍一部，于克臨澧後，繼向澧縣挺進，已越過七星壓，斃日官一人，士兵百餘人，馬多匹，刻仍繼續追擊中。㊁華方十五師，由羅家[illegible]向日軍猛烈追擊，[illegible]得手。

（華容十六日電）中國方面軍發言人宣稱，華軍已收復華容，湘沿岸三縣東，如澧水等，華軍現正將日軍追擊，沿岸日軍一部逃竄，[illegible]。

（重慶十五日電）據軍委會十五日發表戰報，華軍各路進擊部隊，十四日分別攻抵澧縣，安鄉，南縣各城郊附近地區，正對各處繼續進以攻擊，澧縣以西及石門以南地區日軍，已為華軍掃蕩殆淨，隨澧以東日軍，華軍正加緊圍殲，鄂西方面宜都以南綏水街以北之間日軍，在華軍分別包圍中。

（恩施十六日電）華軍由石澧方向挺進之某部，於十五日迫近澧水南岸，（恩施十六日電）宜昌外圍華軍猛擊馬鞍山等處之日軍，十二日下午向華軍猛撲，華軍奮勇衝殺，日軍不得逞而退。

（施恩十六日電）華軍各路追擊部隊，已迫近南縣澧縣，及安鄉城郊，刻向各該處之日軍正猛烈圍攻中。

訪英團將覲英王

（重慶十五日電）據自由西報倫敦通訊，訊員十四日電，于五日起，按照顧大使與英國政府擬定之日程，進行訪問由英議會上下兩院及政府機關分別招待，情感甚為融洽，副首相阿特里，外部次官內相畢理臣，戰後建設部大臣沃河等，某議員談，英王因政躬違和，未能接見，業已展緩期舉行，于是訪英團日期，十一日我訪英團與克爾浦斯爵士夫人晤談，十三日應倫敦市長之午宴，及教育部大臣之晚宴，十四日起至廿二日，將分赴愛丁堡等各地參觀，並與地方人士接談，均以利物補等地參觀，進[illegible]士報及各報，均以顯著地位刊載議院招待我訪英團之消息。

（重慶十六日電）中國訪英團王世杰等一行六人，昨十四日在倫敦赴英外相艾登議會時舉行極為當地長官歡迎，席間外，除艾登夫人列席作陪外，並有英國財相，勞相，英駐華大使等數十人，濟濟一堂，暢快歡談，並發表示中英團結云。

各地黨政機關電賀常德大捷

（重慶十五日電）常德大捷，各地黨政機關首長紛紛電賀，頃悉，陳主席李培基及晉省黨部特電陳、薛、孫三長官及湘鄂將士，祝捷，並致慰勞之忱。

（重慶十六日電）慰勞總會以此次湘鄂作戰，滇湖一帶日軍，我空軍將士與美十四航空隊將士，轟炸有功，特發動各省市慰勞外，並向日方空軍基地進擊，除勞會同婦女慰勞總會，于與謝節前往市郊，獻贈禮品。

（桂林十六日電）湘鄂將士大捷，桂省各界頃由湘鄂將士獻勞，捐慰勞款五十萬元，暨錦旗四面，日內前往常德區施勞地慰勞。

新年聯語

中宣部製定

（重慶十七日電）中宣部為適應抗戰時期，凡經六中全會通過，一國年明年新年，現已擬定之新年聯語，以供民間採用，茲錄如後：㊀三[illegible]……[illegible]

史末資論戰局

（比勒陀利亞十四日電）南非總理史末資，本日對報界發表談話，自英國以來後之第一次聲明稱，乃軍事史中最偉大發展之一，轟炸攻勢，過去十二月來，同盟國在軍事及政治兩方面之進展已有重大改善，德國已遭受重大消除，[illegible]德陸軍復受重大損失，另在一方面[illegible]……[illegible]

日本身反覆空襲，其最大都市，日有若干遭受有計劃之掃蕩，同盟國在外交方面之處境，更有重大進步，史末資稱，對於戰後勝利，已無絲毫疑義，問題仍在何時勝利，已能儘速之來臨，彼切望此一勝利，能儘速來臨，無論陷於何，深火熱之中，正陷于水予以援手，然後專家，認為戰爭將于明年初結束，然彼寧願採取較為慎重之觀點，德國步裝部隊仍能順利作戰，德國亦有如一九一八年時之另一政黨存在，德國領袖深知戰敗後彼等之命運，則必繼續作決死戰，史末資謂于讚揚蘇聯之後，謂若干人士為謀長時日，本港如蘇聯尚在不以為然，則不以為然，同盟國將完全倚賴[illegible]島進攻方法，[illegible]敗日本。

開羅伊朗會議後的歐亞形勢

布衣

筆者前曾草擬「最後勝利在明春」一文，討論反軸心軍的戰略，闡明歐洲第一，亞洲第二主義，在事實上的演進，依據戰略原則，英美兩國計劃在今年冬季，根本解決歐洲，到明年春季，邀同蘇聯參加東亞之戰，由英美中蘇四個國家，合力圍攻日本。這是時候，英美于此是否全部加緊作戰，自不能無疑問，但此時德國是否全用全部國力，圍攻日本，[illegible]……[illegible]

事實上這個問題，是否是迫切呢？照這數月來的形勢看來，所謂「歐洲第一」的戰略，就中國的觀點外交的立場來看，是一大問題，明年春季，對軍事上戰略上的工作，一步不能放鬆，[illegible]……[illegible]

中國的最後勝利之鑰，在明年春季自應把握方面上來。

不過照英美過去的對軸戰略觀察，尚不能在今年冬季根本解決德國，毛病在于英美過重的第二戰場，不肯作大犧牲，在法國或荷蘭登陸，闢第二戰場，這是英美不照戰略原理實行，一氣打到德國本土，了根本解決德國的重要時機，今年冬季，所以使吾人聚引春秋之筆，實備英美，巧避自己所負的責任，誤了之英美當局和賢明的戰略家，常亦無可奈何。……三國外長會議，就是歐洲大陸第二戰場的準備，[illegible]……[illegible]

……力所迫，國內政治起變化，德國將與意國同共命運吧。

三國外長會議，簽訂美蘇英，四強宣言，在政治上，固為極大的收穫，但在戰略上還需要加緊開闢歐洲的第二戰場，吾人望與將穿了，以為蘇聯邱吉爾史達林四大領袖，實行會議後，接著可以迅速實行圍攻德國，作根本的解決，……

……

讀報一助

土耳其的軍備與國防

土總統與羅邱會議後，土耳其的動向都為世界人士所注意。關於土耳其的一切，為一般人所留心。我們在本欄已介紹過土耳其的戰略地位與其國際關係。現在讓我們檢討一下它的軍備情況。雖然這些材料或有明日黃花之譏，但已算是較近的，從此亦可窺見一斑。

土耳其的人口約為一千六百萬人，照規定計劃，平時有軍官二萬，士兵廿五萬人，陸軍的組織設有五個軍團，每軍團有步兵三師，騎兵一旅，砲兵一旅，工兵一團，摩托化隊一團，通訊部隊一聯隊。此外有騎兵五師，（每師三旅，每旅分四中隊，另外一機關槍中隊和一聯隊為砲隊）。獨立混合旅二旅，（每混成旅包括山砲隊）。裝甲車隊（包括戰車）二旅，係由法國的B型十九式的輕戰車和混合配備而成。此外的噴火車，在這次戰場上，雖屬初見，但土耳其的戰車除中，已使用噴火車，使德國的技術顧問驚訝不置。

土耳其的空軍，照一九三八年政府的預算，第一綫有飛機八十架，飛行員八千三百人，內以驅逐機佔百分之八十，大多數來自法國，驅逐機佔百分之十五，大部份從蘇俄輸入。

土耳其的海軍計主力艦一艘，驅逐艦六艘，巡洋艦三艘，炮艦五艘，水雷艦和潛水艇最數較多，前者約有十二艘，後者為二十一艘。一九三八年二月又有新建的修峻土國的軍艦下水。總數為二十八艘，二十二萬二六頓，包括其他相當的艦艇在內。

土國的軍械是由全國最大的一間，以出品達於軍火砲和機關槍著名。其他在內中各國的工程師均有，但至於人炮和炮彈以及其他特別部分的軍火，則仍須依賴外國的輸入，屬於化學戰部隊的軍械，現今遠只一間「防毒面具製造廠」，規模並不宏大。

土耳其的要塞設備，在達達尼爾海峽受條約上限制，不准建設炮台，所以只能代以重砲隊，那邊的土耳其和[illegible]……也已添置炮台[illegible]，也已加以最新式的設備。

日首相

對工業界發表演說

（東京昨晚電）日首相東條今日在向日本工業界發表談話稱，吾人按日保持長期之戰鬥力量，以使在任何戰爭中擊破敵人未來之命運。日已陷危險而嚴重，敵人之燥急亦變為冷靜，吾人則仍迅速向勝利之途邁進。日本在東亞獲大量天然之資源，蒙日前戰爭已獲物資戰爭云。

波蘭

將發表聲明對波蘇協定

（倫敦昨晚電）波蘭內閣會議，頃已擬訂立協定而起之波蘭與蘇聯之問題，但因美國國務卿赫爾在米爾堡時，[illegible]發表，表示波蘭有對蘇協定發表官方聲明之可能，並聞在明日中，有邀請波蘭參加同盟國云。

美日機隊

空戰極烈

（某空軍前進基地十二日電）十二日長沙日機四十三架，由鄂湘北南飛，分兩批飛向湘北，並在本基地與美空軍發生激烈空戰，於九時四十五分起，日機炸彈十一架，計十時起四分先後竄入本基地投彈，並與美空軍激烈空戰，共數分鐘，日機即遁逃，據空軍消息，日機三架負傷，十二架被擊落。

加里寧接見哥國全權大使

（莫斯科昨晚電）加里寧今日接見哥倫比亞駐蘇聯全權大使米格爾，（莫斯科昨晚電）「蘇聯最高蘇維埃主席團主席加里寧，昨接見哥倫比亞大使米格爾，接見時，蘇維埃主席團，在座者有外交部副委員長羅索夫斯基，米格爾並作簡短之談話云。

廣州物業出讓

如有對物業出讓，十月初五日，實行合約出讓，長壽東路一○八號，一八號，七號，五號，六號。[illegible]……[illegible]

花錦繡劇團

清平戲院

今晚獻呈 新編 狂大喜劇 提防 累到死 累番生 累到贈 累到笑

小飛紅・小覺天・馮俠魂・陳天縱・梁國楨

阿蘭出嫁拜堂、嫁衣之內，披麻帶孝。阿瑞憎死阿瑞，服毒自殺，累其一累。

笑死人有命賠・笑死人有命賠・笑死人有命賠

黃花節編劇・粵俠猛創

喜劇壓軸 與衆狂歡 累門累

累出人命・忽然屍變・人死復生・離奇莫測

今晚 眞花轎上檯

囍阿蘭嫁阿瑞囍

[redacted]

後日星期日鉅獻 二才子故事精編「水冰心」

國華戲院

自機發電 依時開映

昨天特殊擁迫 今日最後放映

歌林比亞出品 社會諷世 戀愛奇情 爭鬥緊張 鉅片

（兩點卅分・七點一刻・九點一刻）

南絲嘉露 藝術傑作 佐治馬菲 主演傑作

拳師無敵

戰場上猛如獅虎 情場是馴如羔羊 勇拳師愛河作浪 美少年慾海翻波 從來愛海是恨海 自古情場即戰場

請看人生不過如是！

私慾・私心・是非・苦腦・歡樂・愁慘・全都是夢！

南京 即晚七點半・九點半 兩場 仍然放映 三劍俠

國華戲院

▲明天選映▼

美香艷緊張情趣名片 奇勒基寶 珍哈露 主演 哈心佳作

馬場艷侶

一鄉千金・一賭名馬・能者得之・再鄉萬金・共愛美人

域多利

即晚全澳初次公映

吳楚帆 黎灼灼 李丹露 周志成 俞亮 五大明星聯合主演

全部粵語詩畫意激烈熱情感人巨片

大地晨鐘

敲醒青年美夢・掃盪靡靡之音！昭示眞理追求 鼓起勃勃朝氣！

樂斯戲院 即晚仍映 紅豆曲 梁雪霏 張活游 主演

域多利 下期全澳首映 探險實地攝製 傑作

婆羅洲野人島

奇禽怪獸・星羅棋布・島國風光・如在目前

平安戲院

即晚獻演 社會諷刺五幕新型喜劇 莫理哀原著

中藝劇團 繼「北京人」後又一偉大貢獻

兒女風雲

情節諧趣 對白輕鬆 諷刺社會 雅俗共賞

劇本改編 許合之導演

國際

空前創設藝壇奇蹟

歌唱夜總會

每晚營業由六時至一時 晚飯・夜茶・消夜

價廉味美

每晚八時至八時轉播澳門廣播音部樂

是晚八時起夜總會節目

(一)岳飛傳 (二)冷月照琵琶 (三)柳迎春 (四)憶昭君 (五)銀河會 (六)怒沉百寶箱 (七)八郎探母 (八)花開花落 (九)品德下看 (十)早大鵬 (十一)怡紅嗚咽 (十二)相思淚 (十三)腸斷燕歸 (十四)天女散花 (十五)憔悴病腰 (十六)郎心

歌唱節目由國際樂團拍和

茶價祇收五毫

粵菜館花鐘當局照常營業

四樓增設美化廳 日夜可識會兼營午茶市

中央舞廳

中樂茶舞 摩登歌壇

時間 由下午三時至九時半

即日禮聘 香港紅伶 子喉大王

何麗芳小姐 登壇唱歌

今日節目：何麗芳唱 馬介甫・淚灑相思地・花少玉唱 斷腸相思曲・燕妮妮唱 魂斷藍橋

黎威林

日夜教授

英文國語數學打字

（實用・升學・補習）南灣街

東華醫社

新馬路

花柳淋毒肺腎調經水

眼耳鼻喉 瘰癧瘡科 胃痛 痒痛白濁 糖尿 新久發冷

（主治）女護士助理

冬季適宜補腎珍物

實大參茸行大帮新到

極品 琿春鹿尾羓

每兩一百二十元

功能固本培元生精益髓，凡腎部神經衰弱諸症如陽衰・夢遺夜便・虧損，及腰痛・背痛・等皆有特殊功效，誠補腎特效良藥也。

補血特效藥 關東鹿茸片

每份卅元至六十元 茸碎每兩十元

鹿茸大補酒每樽三元

澳門板樟堂街二十七號

和昌

有自力發動機

・不受限用電力所影響・

日夜不停代客磨穀

以服務為宗旨・取費從廉・起貨快捷・依期不誤・諸君賜顧・請撥電話弍弍七二號通知・當即派員接洽・

本報啓事

敬啓者，茲為利便工作起見，今後各社團投來函稿，請于每日五時前送來，否則恕不代為發表。本報澳聞編輯室啓

米機行與電力局商訂

輪班開用摩打

務使輾磨工作不至停頓 增加出產免使影響民食

（本報專訪）市營電力局為節省燃料，經施行限制用電法，惟對於各米機輾磨工作，關係民食，至為重要，特擬定折衷辦法，由本月十三日起，實行輪流開用摩打機，規定序次如下：即第一晚昌明・大成・勝利・德棧・振興・穗豐・桃香園・保生・泰和・開先・翌晚則由大成開先，依次輪流，務使輾磨工作，不致停頓，以上辦法，係由米機行同業與電力局長已經訂定者，各該米機開用摩打時須先用電話通知電局機房，同時為使電力調節平衡起見，隨時由電局機房，用電話通知各米機，以免影響全市電力云。

上等玉器好市

出讓合時 志光金舖收買 出價最高

金價昨晚尾市 入雙毫五百一十五元 出雙毫五百二十五元

地址：新馬路一百二十六號

商會值理接受憲諭

下屆連任

徵求會員辦法下期討論

（本報專訪）商會於昨日・下午二時半召開常會，出席者梁勛・高可寧・李如楷・崔諾枝・曾戰明等，主席高可寧，對澳督諭下任連任一事，議決接受，並由澳督・陳議決每次常期會議，請沙威耶將憲報宣讀，以便明瞭政府公佈之法・至於徵求會員辦法，由崔諾枝擬具辦法多項，提會討論・議決留待下期討論云・茲將是則澳督之公函，照錄如下：敬啓者接奉本年十二月三日諭示，飭悉一切，於敝會全體值理，因任期屆滿，辭職一事，荷承澳督勉勵，著令繼續服務，等由，當經敝會全體值理同意接受，緬念時局多艱，同人等猥以庸材，深感綿薄，以服務商業，惟有益加努力，以副期望，貸用南針，則無任感激・專此上澳門總督戴思樂・商會主席高可寧・

今晨法院提審

劫疑案

（本報專訪）郭寶（一四十歲，南海人）甘冰仔（一）本年四月間於渡船街六十八號之男子郭寶，指控花冰仔，在本市內行劫其家・拜有男子吳越強為證・該案經由本澳警方拘獲人・備文解交法院・法院今日上午開堂提審云

廣州盧佐文 滅咳丸

（播音節目）

澳門廣播電台今晚播音節目由下午七時三十分起開始播送

(一)中樂 秋月(二)一彈流水一彈月(三)上苑啼鶯(四)音樂片 小明星唱 (四)算命(五)情淚種情(六)無價美人(七)粵樂片 花(徐柳仙唱)(八)野跳浮(音樂片)・八時四十五分粵語新聞報告・八時四十五分至十時廿分 葡文節目・十時停止

查對糧證

三種必要手續

影相・寫葡文・繳善費

（本報專訪）糧食管理處・日前曾發出佈告・著市民未有辦妥查對糧食證手續者・為利便市民・不致遠赴米站辦妥・消息曾見本報・茲悉本米站之外・特在本理處內（即瑪思東花園之側）設立辦事處・辦理查對糧食證事項・又查市民凡欲辦取糧證，須先行自備全家小照一張，另用葡文寫姓名若干，經得主名認可後，即交寫人到處，辦理查核後，每人繳善費一元，即可領得新證。

實施電話新例

數項重要規定

增費加五收征……限制打電話次數……規定通話時間

（本報專訪）澳政務會議決，由明年一月一日起，實施電話新例各情，已誌昨報，茲該項新例最重要之點，為增收電話費，由明年一月一日起，照原日收費，增加五征收，澳電話局日前曾發出收費通知書，該通知書所列之收費數目係照原價而未增加者，因征收電話費之時，政務會尚未開會，將由該局再行通知，照新訂價目徵納者，倘各用戶照數繳納足數，同時由電話新例實施之日起，用戶打電話次數，亦有規定，住宅及普通商號，每月限用九百次，酒樓旅業每月限用一千八百次，銀業店號每月限用三千次，倘有超過限額者，每次收費一毫，至於每次用電話時間，亦有限定每次不得超過十五分鐘，如有過限者，首次罰款十元，至十五元，第二次罰款五十至一百元，第三次則截行割線云。

助同善堂

昨有無名氏名延陵大記者捐大洋五千元，同善堂指定為施藥之用，同時該堂收到捐款，謹誌鳴謝。冬・劉氏大洋四十元・又無名氏葡幣十元・金陵葡幣五元・梁氏大洋十一元・善信大洋九元云。

南粵烟草公司 大伸香烟應市 本澳南粵烟草公司開辦有年，所有出品

慈幼杯乒乓比賽

澳體今夕戰少強

（本報專訪）慈幼杯乒乓比賽，揭幕以來，優者勝，劣者敗，戰時誠入緊張時期，目前形勢，華南成績高於一切，香港希望最濃，陶英實力原不弱，惟不幸為澳體隊所挫，失去實貴兩分，前途雖未絕望，不過須能團結，始能重露曙光，倘不能將華南擊倒，則華南冠軍，香港慈幼，也・序・下午九時・少強・兩隊實力相埒・勢必有一場劇戰・曲・倘有一場國際乒乓賽・廣大對知用・下午八時開始云。茲將慈幼杯最近形勢表錄后（一覽）：

隊名	賽	勝	負	分
華南隊	三	三	〇	六
陶英隊	三	二	一	四
澳體隊	三	二	一	四
少強隊	三	一	二	二
虹星隊	四	〇	四	〇

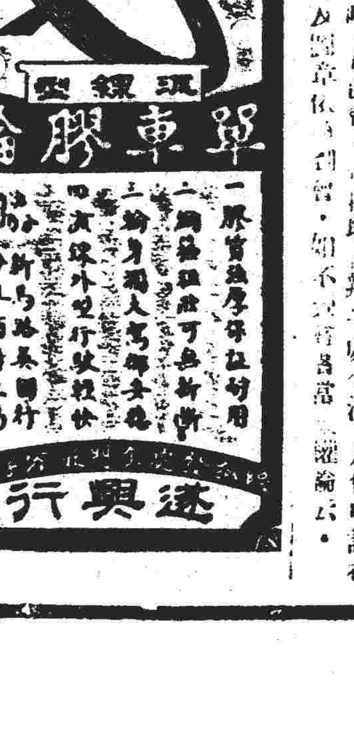
・無不人手一枝・稱道醇美・如作前所出之發達，香醇不燥

糧助會

發給本月運照

明日下午申請人到會領取

（本報專訪）澳門糧食互助會，以本年十二月份運糧照，經已分發，據該會人，亦經在致運照之申請人・議決於下午特舉行會議商討辦法・計出席者・劉叔堂・林子豐・黃槐・何賢等八人・議決所得運照，全數配給申請人並照公正起見，定於明（十八日）星期六日下午一時，在商會二樓互助會辦事處分派・凡曾申請者・派員持具證明文件及圖章依時到會・如不到者當作放棄論云・



米

復價張貼粘帳

欲求真正沙拜的

無沙米

絲苗米皇 衛生紅米

請到營地大街 德泰行

球壇喜訊

黃永安何瑞芳

昨日結婚

記者敬賀新婚夫婦

南華乒乓健將黃永安・何瑞芳・昨日舉行結婚典禮・新郎黃永安為本澳乒乓名將・曾獲本澳乒乓單人冠軍・新娘曾畢業於中山高材生・亦是本澳乒乓好手・說衆嘉賀・今才子佳人・共諧鸞鳳・可謂球壇佳偶・合記者敬祝一雙佳人・

包製鑲牙・久為一般人士所愛好・近來所用之紅心牌・亦因價格日漲・而該公司主人有鑒於此・特將該所出品・巳告廠停價・今為兩大衆需求計・特將價格減輕

砂米壞我齒 德貞救我齒

李德貞牙醫師 草堆街三十九號二樓 同善堂醫生區佐文 稱名貴香煙・大量伊云

上海舊貨商店為諸君

免費代贖

各按當票

入當的 西裝！大褸！皮草！ 滿期或未到期，可義務出資代贖。欲求善價出讓者，請來本店，以快捷・忠誠・平價・保君稱意

地址：草堆街五十一號

五蛇酒

蛇之功用莫不知其能祛風濕滋補壯腰腎・製法要得其巧妙始佳・本堂特製之五蛇酒・珍品妙之又妙・故秋冬飲之能逐上中下三部之風濕・能使全身骨節靈活・實為冷天合宜之飲品也

專治止宗祛風去濕 冷天飲之強壯腰腎

寶州聯春堂酒莊製 廣州灣檸檬樹藥行代理

澳門燈塔石塘普濟檸檬樹藥行送上 酒樓飲客可電話三三七三

李冰魂（專）女醫博士

石岐各貨一片牛皮
穀米推企片糖略順

石岐十五日通訊，今日穀米市仍圍推企，河南粵穀五百十一元，次四百九十五元，五百零二元，雪米六百八十元，六百八十四元，六百八十五元，六百九十元，雪肉糙二百六十元，片糖略多到，亦圍跟順些少，鹽庄片糖上一千四百廿元，一千四百零五元，中一千三百七十元，一千三五十元，一千六百九十元，一千六百七十元，一千六百五十元，其餘各貨一片牛皮狀態，木油市飫慢，四千八百元，舊西珠黃豆八百八十元，雞頭上麵一千四百七十元，正狗嘜生粉三千一百五十元，新珠黃豆一千一百七十元，舊淮粉一千零卅元，加工粉千三百四十元，海口白廳二千六百五十元，新淮粉一千零八十元，星選三千六百五十元，三千六百元。西當歸四千五百元，二水紅棗四千四百元，西山杭白四千六百元，杭紅三千四百五十元，新連州金桑三千三百五十元，茨乾一千零五十元，一萬七千元，白果一千五百六十元，髮菜三萬元，教牛尤一萬七千元，大土墨九千八百元，生蠔豉五千五百元，中土墨七千五百元，津絲六千三百元，大口甫四千四百元，大蝦肉一萬四千六百元，頭貝三萬五千元，大雞抱三千六百元，長江嶺九百九十元，中九百元。（儲券價）

商情

市情一瞥

生油醒漲　土片糖穩　生麵拾級而登

[illegible]

早市本地餓水大豬沽大洋七千二百元，餓水中豬六千八百元，水豬仔六千六百元，本地日水大豬六千，六百元，日水中豬六千二百元，日水豬仔五千四百元，鷄市一片牛皮，獨制鷄好市，千元，早市大鷄項一萬一千元，上中鷄項一萬，元，中鷄項九千六百，元，鷄項仔九千五百元，制鷄九千二百元，生制鷄八千二百元，鷄生鷄七千七百元，大生冊八千四百元，牛鴨鷄六千五百元，早市大鴨由又回淡，中鴨四五千六百元，鴨仔四千八百元，洋鴨市穩，二百元，水鴨市穩，定住，早市水鴨仔每隻六十元，大水鴨每隻九十元，頭水鴨每隻七十元，金抓咀水鴨每隻六十八元。

乳鴿轉順，每隻八十二元，晚市本地日水大豬六千五百元，日水中豬六千元，水豬仔五千二百元，鷄項略順，大鷄項一萬元，上中鷄項九千，千二百元，鷄項仔九千五百元，制鷄升千，九千四百元，生制七千八百元，生鷄七千五百元，鷄母八千二百元，大生鷄六千二百元，毛鴨大跌，大鴨五千二百元，四千八百元，與中鴨四千五百元，中鴨同價五百元，洋鴨略漲，五千五百元，乳鴿每隻八十元。

▼「魚類」淡水鮮魚昨因咸水鮮魚略多所影響，市又略跌，生猛鯪魚百卅八元，生猛鯇魚百四十元，生猛大魚百廿四元，生魚一百七十元，百六十五元，鯉魚疏，四十元，水魚每斤八元二，田鷄每斤四元四，四元二，均穩，土鯪魚疏極。

蕉存貨成公沽大洋二千四百兩，潤的二千三百六十兩，次蝦膏一千二百八十兩，成蝦一千四百兩。

▼「果菜」天氣昨仍晴暖，生果繼好，菜蔬續淡，本地貨白菜十六元，大芥菜廿二元，芥蘭心廿五元，西洋菜廿元，波菜四十元，生菜廿元，薺菜六十元，八元，莞茜八十元，生葱廿二元，韭菜廿五元，子薑五十元，蒜仔廿五元，芋頭亦五十元，十元，檳榔芋仔四十元，大芋頭五十二元，大芥廿二元，參茨廿四元，大茨廿元，邊豆卅二元，白蘿蔔十五元，紅蘿蔔卅五元，番茄五十元，辣椒八元，尖椒好，辣椒百廿元，晚間紅柑大升，十元，龍眼百四十元，沙田柚每百個一百元，四十三元，四十四元，中十元，葉檸四十八元，中十元，白蘿十三元，芥菜十七元，青木瓜十元，荷洗水十三元，一元，冬瓜十元，無泥大藕廿元，白皮荷蘭豆好，廿四元，茨菇市淡稱成。紅皮白心番茨十四元。

▼「油類」生油因香港好價，連日市道均醒，昨日續漲不已。

香港昨市 片糖續順 生油仍好

香港十六日電，今日生油市仍好，新油一千四百八十元，上價一千三百元，南商片糖續順，二百七十元，三百六十五元。（手票價）

蝦．港蝦跌價，惟來不和算，市仍從穩論，豆子充生疏，好如前，無大漲落，粉麵豪淡，硫成，生鴨續好，牛皮牛果續好，毛鴨回順，菜蔬淡跌，鮮魚回順，咸魚疏硬。

▼「牲口」牛隻外貿少來，市仍疏好，昨

廣州灣昨

生油猛漲

紗市亦續挾升

廣州灣十六日快訊，今日生油市，再猛漲，新油四千九百元，椰油三千四百元，豆子市企，青豆一千三百元，百卅元，白芝麻一千五百元，豆一千一百元，千六百元，元，白芝麻二千二百元，十元，黑芝麻一千七百元，廿元，棉紗布走上升不已，廿支雙馬紗十七萬元，十支紅馬紗十二萬五千元，美亭士林藍布七千七百五十元，豪俠藍布六千六百元，美人球士林藍布七千四百元，月美安安熙布六千二百元，雙鷄安安藍布五千八百五十元，美人魚黑斜四千七百五十元，雙金錢嘜布四千八百五十元，美人黑布四千七百元，紅妹線衫三千五百五十元，黑妹線衫三千二百元，利華藥梘六百八十元，火柴略回升，大光火柴四千三百五十元，三角火柴四千一百五十元，丹明火柴四千零四十元。（大洋價）

▼「油類」中庄木油四百卅元，四百卅五元，四百卅三元，有板四百四十元，中四百十五元，四百十六元，四百廿元，四百七元，有板四百廿五元，有板四百卅元，木油市定住，百八十八元，百七十八元，豬油市企，棉家廿元，舊貨成三百八十元，蹲入灣舊貨成三百八十元。

▼「糖類」土片糖因港客仍有向作，市道穩硬，百十八元牛，百十八元，粗幼砂糖碌挾，粗二百八十元，幼二百四十六元，二百五十元，麥芽糖市順，成百十五元，百廿元，大糖成出些。

▼「粉類」市道猶淡，豆粉七十九元，豆粉遲成交，舊貨有行，紅龍牌粉廿六元，龍門牌粉廿元，無市。

▼「豆類」豆子無甚上落，潮靚青豆百七十六元，舊西江綠豆百十四元，中八十一元，十五元，八十一元。

▼「芝麻」白芝麻沽疏，有存者未肯輕放。

▼「疕生」市道穩，徐聞貨百八十五元，拆百八十六元，好元。

▼「荍米」洋荍米，拆七百元，市道稍懨，荍米亦飫順，拆三百四十元。

▼「川耳」銷場非廣，尤屬可觀，成九百元，拆八百八十元，拆九百廿元。

▼「瓜子」化學紅瓜子昨市頗行，拆去不少，三百廿元。

▼「海味」市仍平定，乾大地魚四百州元，地元，百六十元，三百五十元，魚仔三百五十元，三白翅九百五十元，三百廿元，路挾升，昨市成價九十元。

▼「鹹類」牛觔一斗，灣耕家買入不少，市行，金十八元，一百元，九十八元牛，市行多，一拆，咋沽三百一十元，順，三百廿五元。

▼「鹹片」星洲煙片貨漸沽疏，前日升四百五十元。

金融動態

港紙穩好

港紙對大洋期貨昨市還好，早市開盆○七．市升．成二○七五，○八．二一．二一，二一．二一．二一．○五，二一．二一．一○．二一，二二．二一．二一五，順．二二．二一．二一五，至此在二二．二一．二一，二二之間上落，久．二一．中間升二一．四二，五．二一．四五，五．二一．二一．市轉定住，五．二一．二五．二一．四．五．成二二，時一度起至二二．二一．二五五，收市順回二二．二一．將收市，午市開盤二二．二一．隨成，市較上午為淡，二二．二一．二一．二一．二○九，即降二一．二○八．二○七至。

國幣不振

此徘徊於二○七至二一之間，中間略起為一二一零二．二五，二二．二一．二一．二一，五二一．將收市，盤旋於二一．二二之間，公收市二一．二一．至二二．二一．七五，二．四．一．二息加四毫，毫期貨昨市無起色，對大洋雙．七．隨成五一．六．五五．三一，五．一．二．一．四．五．一．三．五，七．八．九．二．九．略跌為五二．五．後又降．五，五二．八．零五．五零八．九，五零八．八五零七．五零五．九，收市五零八．一．五．二一，午市開盤仍無起色，一片牛，成五○九．五，五○九．五，五一．五一．二一．九一．五一．五，一．五一．五○九．七五，二一．五．五．一．五○．○五，九．市五一．二一．一．五○．五○，皮．五一．二一．五○．五．五○．五○，二．五○．五一．五一．九．五．○五○，收市去息二元．公價五一．二一．○，九．五一．門市，現貨最高成四九二。

票企券順

手冊對雙毫現，移低成四八八五．最後成四九，貨市如常，無何起跌，露市開三六，四三四三，五一．八六，四．三九三，四八五九八，七．三九，三八三三．四三二三．七，四三四四．四三五三七，收市四七五，收市三五七．四．三九．五六，八．一五．五．大洋現貨六市．四一．一．五．八．二一五，四三三，五．

黃金轉順

黃金對大洋昨價．萬元票價，一因萬二千廣州一十六淡．報入．十一值，由軟轉順．出入一萬零八，百元．對出五毫，百入五零廿九，四元．元五毫出，十四元．百八，元九．

廣州灣金融行情

十二月十六日

舊港紙	四五○	一四○五
貢紙	一四二	一一五○
足金	一四五	一○五四
紋銀	五五○	四七五五
匯水	扣二百五十元	

晚市金融匯兌一覽

港紙換大洋：七四七〇五
新大洋港紙換雙毫：七五○
新港紙換雙毫
舊港紙換雙毫：四五七
手票兌雙毫：七五四
大儲券兌雙毫
細價紙兌雙毫
西貢紙每萬收值雙毫
銅仙每兩值雙毫
足飾每兩值雙毫

由澳匯往廣州灣大洋補二百一十元
由澳匯往上海大洋五三算每千收大洋一千
由澳匯往廣州中儲券五百三十元
由澳匯往廣州港紙每千補手費二百四十元
由澳匯往台城赤坎三埠一帶大洋八三
由澳匯往石岐儲券每萬收大洋一千六百元（建成銀號報）

歐家傳 外科 皮膚水

[illegible]

大群酒店

四樓增闢酒廳經已開始營業，裝式雕美，惠顧諸君，請爲留意。
晚飯每位卅元起碼　電話四樓二二六九四　酒店二七三〇

染布顏料出賣

何可醫師

中央醫院正主任醫師法國復式驗滅疑疊瘡　花柳
內外全科
西藥收本三元起碼

郭友誠外科耳鼻喉

省澳顯記餅家

原塘蠔油　幼滑香蝦
頂角羔蟹　碩壯肉蟹

光豐

本地三蒸舊酒　味絲苗粘米　電話五五〇

恒隆銀號

澳門新馬路 電話二四四七 二六三七

洋樓出賣

茲有洋樓一座在新馬路九十二號A附設冷熱水及衛生設備俱全，交吉業主遠行在即，欲知詳細請問新馬路天寶金舖譚桂先生（電話：六九三）

耳鼻喉專科 麥嗣皋醫師

白馬行醫院街一至三號　電話二七二七

林天均醫師啟事

[illegible]

本報廣告

香港新態

頭等客多三等客疏　來往交通畸形發展

香港的交通也比平時輸收費等，電車，如多了，但是，什麼香港的交通自從一二三等，頭等收二三等所收的費用頭三等等收費先非常之大。[illegible]

僑聲

苦纏綿

（二三）　王香琴著

（二）第二毒計

[illegible]

生旦筆記

丹青艷史

呂大呂

[illegible]

粉俠

文在茲著

八三．由此可知他是何等樣人

[illegible]

（未完）

平心評土

愛女，結婚是戀愛到了相當時期，但我不明白有一部份人却千方百計去求子？
× × × ×
做善事不必定要人知，可是有人却以在報章上大吹大擂爲前提，然後額定支出，可是却要人三番幾次上門追討，這樣是何苦來！

小說連載

一激奮雄心

[illegible]

（未完）